

# 3M Littmann Classic II S.E. stetoskop

## Brugervejledning

Dansk

### 3M<sup>TM</sup> Littmann<sup>®</sup> Classic II S.E. stetoskop

Vi ønsker Dem tillykke med Deres nye Littmann Classic II S.E. stetoskop.

Dette klassiske stetoskop med et to-sidet bryststykke tilbyder høj akustisk folsomhed med enestående ydeevne. En traditionel klokke er kombineret med en patenteret flydende membran, som skifter mellem lave og høje frekvenser, uden at det er nødvendigt at vende bryststykket.

Af andre funktioner kan nævnes en patientvenlig kuldefri ring og membran, fremragende akustisk tætning og patenterede 3M<sup>TM</sup> Littmann<sup>®</sup> bløde øreoliven med snap-on og komfortabel pasform. Derudover fås enkeltlumen slangen i forskellige spændende farver.

Littmann Classic II S.E. stetoskopet bærer mærkenavnet Littmann, navnet, som verden over er kendt for uovertruffen kvalitet. Et 3M Littmann stetoskop er Deres garanti for fremragende akustik, innovativt design og exceptionel præstation.

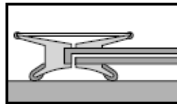
### Brugsanvisning

#### Bryststykke

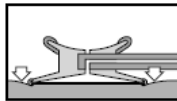
På Littmann stetoskoper med traditionelle kombinationsbryststykker er det nødvendigt at åbne den side af bryststykket, som bruges. Dette opnås ved at holde bryststykkets hals med en hånd og dreje bryststykket med den anden hånd, til der høres et klik.

#### Ændring af frekvenser ved brug af den flydende membran

Deres Littmann Classic II S.E. stetoskop er udstyret med en patenteret flydende membran, som gør det muligt at lytte til både lav- og højfrekvente lyde uden at vende bryststykket.



**Lavfrekvente lyde:** For at lytte til de lavfrekvente lyde (traditionel klokke) kan De anvende enten den åbne klokke eller den flydende membran med et let tryk på bryststykket.



**Højfrekvente lyde:** Med et fastere tryk på bryststykket kan De lytte til de højfrekvente lyde.

Skift mellem let og fast tryk på bryststykket for at lytte til lav- og højfrekvente lyde uden at flytte bryststykket.

### Tilpasning af bøjesættet

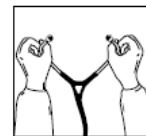


Korrekt

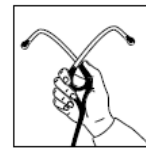


Ukorrekt

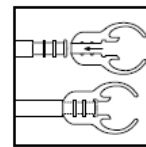
Littmann stetoskopet er designet således, at det sidder komfortabelt og er akustisk tæt. Bøjlesættet er permanent justeret i en anatomisk korrekt vinkel. Øreoliven skal være rettet fremad når de indsættes i ørene.



Reducér bøjesættets affjedring ved at holde i hver bøyle i buen nær øreolivenerne hvorefter bøjerne langsomt trækkes fra hinanden indtil de er rettet helt ud.



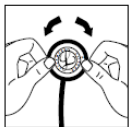
Øg fjederspændingen ved at holde bøjerne med tommelfingrene placeret midt på gafflen. Tryk bøjerne gradvist sammen. Om nødvendigt, gentages proceduren.



For maksimal akustisk præstation leveres stetoskopet med komfortable, patenterede 3M<sup>TM</sup> Littmann<sup>®</sup> bløde øreoliven. Der benyttes en ny teknik for tilslutning af øreolivenerne til bøjesættet.

Øreolivenerne trykkes på bøjlens ende og sættes på plads. Øreolivenerne fjernes ved at trække i dem.

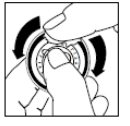
### Fjernelse af membranen og rengøring af bryststykket



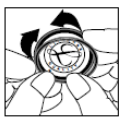
Med membranen vendt opad, tag fat i ringen med begge tommelfingre, skub ned mod klokkefoden og rul ringen af kanten af bryststykket. Membranen adskilles fra ringen, og delene rengøres med vand og sæbe eller aftørres med sprit.

Bryststykkets overflade kan aftørres, enten med alkohol eller med mildt sæbevand. Alle dele tørres omhyggeligt inden de samles igen.

### Samling og montering af den flydende membran



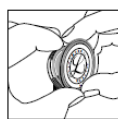
Med fingerspidserne gribes en smule talkum på indersiden af den fleksible kant af membranen. Dette letter samlingen og sikrer en jævn og stille overgang mellem høje og lave frekvenser ved auskultation. Overskydende talkum fjernes ved at slå let på membranen med fingrene.



Monter membranen i ringen, ved at sætte membranens fleksible kant ind i ringens fure. Dette opnås bedst ved at starte med ringen placeret over membranens læselige side.

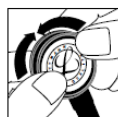


Vær sikker på at den fleksible kant er jævnt indsat i ringen ved visuelt at efterse den. Bøj membranringen ved at klemme den yderste ringkant mellem tommelfingrene og de andre fingre, hvis det er nødvendigt.



Gentag proceduren efter en kvart omgang.

Membranringen placeres på bryststykket i fordybningen (med membranen påsat) omkring bryststykkets kant på ét punkt samtidig med at der holdes fast med begge tommelfingre.



Derefter bevæges tommelfingrene i modsat retning rundt om bryststykket, således at ringen langsomt rulles over og rundt om bryststykkets kant.



Det sted hvor membranen er placeret i ringen inspiceres, således at der sikres at membranen sidder godt. Mindre justeringer kan foretages ved at trække let i ringen og trække den væk fra membranen, hvilket lader membranen glide på plads.

### Generelle råd vedrørende anvendelse og pleje.

- Undgå at udsætte stetoskopet for stærk varme, kulde, opløsningsmidler og olie.
- Hele stetoskopet kan aftørres med alkohol eller mildt sæbevand.
- Øreolivenene kan fjernes fra bøjesættet for grundig rengøring.

Bemærk: Kom ikke Deres stetoskop i nogen form for væske og udsæt det ikke for dampsterilisering. Hvis stetoskopet skal desinificeres kan det aftørres med en alkoholopløsning på 70% sterilisering er nødvendig.

### Service og garanti for Littmann stetoskoper.

Deres Littmann stetoskop har den bedste service og garanti på markedet. 3M Littmann Classic II S.E. har 3 års garanti. Dog undtagen i situationer, hvor åbenbart misbrug eller tilfældig beskadigelse er aktuel indenfor garantiperioden.

For nærmere oplysninger, eller rekvirering af reservedele kontakt Deres lokale Littmann forhandler eller 3M Health Care.

3M Health Care Service Center  
Bldg. 502, Suite 200  
3350 Granada Ave. North  
Oakdale, MN 55128

I CANADA:  
3M Health Care Service Centre  
3M Canada Inc.  
80 Enterprise Drive South  
London, Ontario  
Canada N6N1C2  
1-800-563-2921

Udenfor USA og Canada kontaktes den lokale 3M-distributor vedørende information om reparation og vedligeholdelse.

### Forklaring af symboler:



• Bemærk, se brugsanvisning.



• Dette produkt samt emballage indeholder ikke naturligt latex.